## OD REDAKCJI

Wizytą delegacji Białoruskiego Państwowego Uniwersytetu w Mińsku, złożoną w Lublinie w roku 1991, zapoczątkowane zostały kontakty naukowe Wydziałów Prawa w Mińsku i w UMCS. Przybrały one formę wymiany doświadczeń naukowych i dydaktycznych, udziału w sympozjach i konferencjach naukowych, publikacji wyników badań w wydawnictwach uniwersyteckich. Rozwijając formy współpracy i biorąc pod uwagę przemiany społeczne, polityczne i ekonomiczne dokonujące się w ramach transformacji ustrojowej dwu sąsiadujących ze sobą państw, postanowiono wydać wspólny tom opracowań ukazujących przemiany w systemie prawa na Białorusi i w Polsce. Prezentowany Czytelnikom tom Annales stanowi rezultat tego porozumienia. Na tom niniejszy składają się opracowania naszych Kolegów z Wydziału Prawa w Mińsku oraz pracowników Wydziału Prawa UMCS.

Naukowcy z Mińska przygotowali łącznie 11 opracowań, a nad całością czuwał i prace te koordynował Dziekan tamtejszego Wydziału Prawa doc. dr Walerij N. Godunow. Ze strony lubelskiej przyjęto łącznie 15 prac. Nie wszystkie zatem dziedziny prawa są reprezentowane w naszym wydawnictwie. Redakcja musiała liczyć się z różnymi ograniczeniami, z których najważniejsze dotyczyło objętości tomu. Stąd też nie wszystkie zgłoszenia mogliśmy przyjąć i nie wszystkie prace opublikować. Dlatego też obraz zmian w systemie prawa Białorusi i Polski nie jest pełny. Nie mógł nim być, ponieważ te zmiany zachodzą stale, w przyszłości być może udostępnimy Czytelnikom dalsze opracowania tego rodzaju.

Niniejszy tom ma charakter międzynarodowy i jest rezultatem współpracy dwu zaprzyjaźnionych wydziałów. Już to stanowi okoliczność szczególną. Występuje jeszcze aspekt dodatkowy, a jest nim fakt, że wydawnictwo ukazuje się w roku jubileuszowym pięćdziesięciolecia Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej i czterdziestopięciolecia naszego Wydziału Prawa.